1

CONTRATO N° 13/2.017

Entre la **MUNICIPALIDAD DEL DISTRITO DE FILADELFIA**, domiciliada en la Calle Boquerón N° 320 "E", de la ciudad de Filadelfia, Capital del XVI Dpto. Boquerón, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **HOLGER BERGEN HOOTS**, con Cédula de Identidad **N° 2.267.350**, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **AUTOMOTIVE S.A.I.E.**, con R.U.C. **N° 80003251-9,** domiciliada en ruta Mariscal Estigarribia N° 1.126 c/ Pitiantuta, Ciudad de Fernando de la Mora, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **ALEJANDRO BELLON,** con Cédula de Identidad **N° 915.385**, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE SUMINISTRO DE REPUESTOS PARA AUTOS, CAMIONETAS y CAMIONES", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.
Suministro de repuestos para autos, camionetas y camiones.

2. Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) La Carta Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) La oferta del Proveedor;
e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N° 330.929.-**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN
El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa **N° 08-2.017**, convocado por la **MUNICIPALIDAD DE FILADELFIA**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **N° 308/2.017.-**

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

2

LOTE N° 1

LOTE NRO: 1

Repuestos Autos, camionetas y camiones., Contrato Abierto: por Monto. Mínimo: 40.000.000 Máximo: 80.000.000 , Abastecimiento simultáneo: No

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Monto Mínimo	Monto Máximo	Marca	Procedencia	Precio unitario (IVA incluído)	Precio total (IVA incluído)
1	25171507-003	Cepillo limpia parabriza VW Gol/Saveiro	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	42.700	42.700
2	25171507-003	›illo limpia parabriza Nissan Frontier	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	36.600	36.600
3	25171507-003	Cepillo limpia parabriza Hyundai	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	85.400	85.400
4	25171507-003	Cepillo limpia parabriza Hino	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	97.600	97.600
5	25171706-001	Mordaza de freno Nissan Frontier	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	3.050.000	3.050.000
6	25171708-001	Disco de freno VW	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	366.000	366.000
7	25171708-001	Disco de freno Nissan	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	366.000	366.000
8	25171709-001	Bomba de freno para auto VW	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	378.200	378.200
9	25171709-004	Bomba de freno para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	585.600	585.600
10	25171709-005	Bomba de freno para camion Hino	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	2.196.000	2.196.000
11	25171710-001	Cilindro de freno trasero VW	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	97.600	97.600
12	25171710-001	Cilindro de freno trasero Nissan	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	85.400	85.400
13	25171710-001	Cilindro de freno trasero Hyundai	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	424.560	424.560
14	25171710-001	Cilindro de freno trasero Hino	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	366.000	366.000
15	25171710-003	Cilindro de freno delantero VW	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	97.600	97.600
16	25171710-003	Cilindro de freno delantero Nissan	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	183.000	183.000
17	25171710-003	Cilindro de freno delantero Hyundai	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	424.560	424.560
18	25171710-003	Cilindro de freno delantero Hino	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	366.000	366.000
19	25171712-002	Juego de pastilla de freno VW	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	195.200	195.200
20	25171712-002	Juego de pastilla de freno Nissan	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	109.800	109.800
21	25171712-002	Juego de pastilla de freno	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	268.400	268.400
22	25171712-008	Juego de fibra con remache Nissan	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	219.600	219.600
23	25171712-008	Juego de fibra con remache Hyundai	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	549.000	549.000
24	25171712-008	Juego de fibra con remache Hino	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	1.586.000	1.586.000
25	25171712-014	Juego de reparo de freno nissan	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	85.400	85.400
26	25171714-003	Tambor de freno VW	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	244.000	244.000
27	25171714-003	Tambor de freno Nissan	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	244.000	244.000
28	25171714-003	Tambor de freno Hyandai	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	829.600	829.600
29	25171714-003	Tambor de freno Hino	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	1.952.000	1.952.000
30	25171716-003	Manguera flexible freno VW	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	42.700	42.700
31	25171716-003	Manguera flexible freno Nissan	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	146.400	146.400
32	25171716-003	Manguera flexible freno Hyundai	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	195.200	195.200
33	25171716-003	Manguera flexible freno Hino	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	219.600	219.600
34	25171716-010	Juego de cabito para freno de	Unidad	UNIDAD	1			zwz	China	390.400	390.400

		mano VW							
35	25171716-010	Juego de cabito para freno de mano Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	549.000	549.000
36	25171716-017	Diafragma de freno Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	219.600	219.600
37	25172001-003	Bieleta estabilizador de suspensión delantera VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	146.400	146.400
38	25172001-003	Bieleta estabilizador de suspensión delantera Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	219.600	219.600
39	25172001-004	Parrilla superior VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	366.000	366.000
40	25172001-004	Parrilla superior Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	1.464.000	1.464.000
41	25172001-005	Rotula inferior VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	219.600	219.600
42	25172001-005	Rotula inferior Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	134.200	134.200
43	25172001-005	Rotula inferior Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	97.600	97.600
44	25172001-006	Rotula superior VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	195.200	195.200
45	25172001-006	Rotula superior Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	97.600	97.600
46	25172001-006	Rotula superior Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	97.600	97.600
47	25172001-014	Elastico de suspension trasera Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	549.000	549.000
48	25172001-014	Elastico de suspension trasera Hyudai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	549.000	549.000
49	25172001-025	Rodamiento eje delantero VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	427.000	427.000
50	25172001-025	Rodamiento eje delantero Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	158.600	158.600
51	25172001-025	Rodamiento eje delantero Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	427.000	427.000
52	25172002-001	Elastico delantero Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	671.000	671.000
53	25172002-002	Elastico trasero Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	671.000	671.000
54	25172002-004	Grampa elastico delantero Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	183.000	183.000
55	25172002-005	Grampa elastico trasero Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	183.000	183.000
56	25172002-006	Ruleman punta eje Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	878.400	878.400
57	25172003-003	Amortiguador para camion Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	427.000	427.000
58	25172004-001	Amortiguador delantero para automoviles VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	219.600	219.600
59	25172004-001	Amortiguador delantero para automoviles Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	134.200	134.200
60	25172004-001	Amortiguador delantero para automoviles Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	457.500	457.500
61	25172004-002	Amortiguador trasero para automoviles VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	244.000	244.000
62	25172004-002	Amortiguador trasero para automoviles Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	134.200	134.200
63	25172004-002	Amortiguador trasero para automoviles Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	390.400	390.400
64	25172009-005	Buje parrila superior Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	36.600	36.600
65	25172009-006	Buje parrilla inferior Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	36.600	36.600
66	25172009-007	Buje estabilizador central Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	14.640	14.640
67	25172009-008	Buje estabilizador lateral Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	14.640	14.640
68	25172010-001	Barra de torsion Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	732.000	732.000
69	25172907-002	Foco luz chica Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	30.500	30.500
70	25172907-004	Señalero para vehiculo Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	146.400	146.400
71	25172907-004	Señalero para vehiculo Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	1.166.320	1.166.320

72	25172907-006	Foco de filamento Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	6.100	6.100
73	25172907-009	Faro delantero VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	732.000	732.000
74	25172907-011	Rele senalero Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	183.000	183.000
75	25172907-012	Foco para luz alojena Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	54.900	54.900
76	25173810-001	Cruceta cardan para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	113.460	113.460
77	25173810-002	Centralizador cardán Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	157.380	157.380
78	25173810-006	Junta tapa balansin Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	97.600	97.600
79	25173810-006	Junta tapa balansin Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	397.720	397.720
80	25173810-007	Cruceta cardan para camion Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	695.400	695.400
81	25173810-011	Centralizador para camion Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	854.000	854.000
82	25173810-012	Junta tapa motor Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	189.100	189.100
83	25173810-012	Junta tapa motor Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	1.049.200	1.049.200
84	25173816-001	Juego de embrague completo Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	732.000	732.000
85	25173816-001	Juego de embrague completo Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	5.124.000	5.124.000
86	25173816-003	Bomba de embrague Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	170.800	170.800
87	25173816-003	Bomba de embrague Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	988.200	988.200
88	25173816-008	Reparo de bomba auxiliar de embrague Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	146.400	146.400
89	25173816-009	Reparo bomba central de embrague Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	183.000	183.000
90	25173816-010	Cano fexible de embrague Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	268.400	268.400
91	25174001-001	Paleta ventilador de motor Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	219.600	219.600
92	25174001-002	Ventilador VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	1.037.000	1.037.000
93	25174002-999	Bomba de Agua (vehicular) Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	311.100	311.100
94	25174002-999	Bomba de Agua (vehicular) Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	1.891.000	1.891.000
95	25174004-001	Manguera de agua superior para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	97.600	97.600
96	25174004-002	Manguera de agua inferior para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	97.600	97.600
97	25174004-001	Manguera de agua superior para camioneta Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	73.200	73.200
98	25174004-002	Manguera de agua inferior para camioneta Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	97.600	97.600
99	25174004-002	Manguera de agua inferior para camioneta Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	287.920	287.920
100	25174004-002	Manguera de agua inferior para camioneta Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	398.940	398.940
101	25174004-001	Manguera de agua superior para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	244.000	244.000
102	25174004-002	Manguera de agua inferior para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	244.000	244.000
103	25174204-003	Muñequin de direccion corto Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	67.100	67.100
104	25174204-004	Muñequin de direccion largo Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	79.300	79.300
105	25174204-003	Muñequin de direccion corto Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	671.000	671.000
106	25174204-004	Muñequin de direccion largo Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	707.600	707.600
107	25174204-007	Precap de direccion Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	109.800	109.800
108	25174204-013	Brazo zeta de direccion Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	183.000	183.000

109	25174204-019	Cruceta columna de direccion Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	59.780	59.780
110	40161502-004	Filtro de agua para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	42.700	42.700
111	40161502-004	Filtro de agua para camioneta Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	42.700	42.700
112	40161502-005	Filtro de agua para camion Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	414.800	414.800
113	40161504-002	Filtro de aceite para automovil VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	36.600	36.600
114	40161504-003	Filtro de aceite para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	36.600	36.600
115	40161504-003	Filtro de aceite para camioneta Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	71.980	71.980
116	40161504-004	Filtro de aceite para camion Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	378.200	378.200
117	40161505-003	Filtro de aire para automovil VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	54.900	54.900
118	40161505-004	Filtro de aire para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	67.100	67.100
119	40161505-004	Filtro de aire para camioneta Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	67.100	67.100
120	40161505-005	Filtro de aire para camion Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	305.000	305.000
121	40161513-001	Filtro de combustible para auto VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	36.600	36.600
122	40161513-002	Filtro de combustible para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	36.600	36.600
123	40161513-002	Filtro de combustible para camioneta Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	36.600	36.600
124	40161513-003	Filtro de combustible para camion Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	219.600	219.600
125	40161526-001	Reten de masa delantera VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	54.900	54.900
126	40161526-001	Reten de masa delantera Nisssan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	54.900	54.900
127	40161526-001	Reten de masa delantera Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	19.520	19.520
128	40161526-002	Reten frente motor Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	18.300	18.300
129	40161526-003	Reten de masa trasera VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	73.200	73.200
130	40161526-003	Reten de masa trasera Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	23.180	23.180
131	40161526-003	Reten de masa trasera Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	18.300	18.300
132	40161526-004	Reten pinon Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	32.940	32.940
133	40161526-004	Reten pinon Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	34.160	34.160
134	40161526-004	Reten pinon Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	292.800	292.800
135	40161526-011	Reten tunel palier Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	54.900	54.900
136	40161526-011	Reten tunel palier Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	413.580	413.580
137	40161526-019	Reten punta eje Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	24.400	24.400
138	40161526-019	Reten punta eje Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	34.160	34.160
139	40161526-019	Reten punta eje Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	361.120	361.120
140	26111801-001	Correa de direccion VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	73.200	73.200
141	26111801-001	Correa de direccion Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	42.700	42.700
142	26111801-001	Correa de direccion Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	73.200	73.200
143	26111801-001	Correa de direccion Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	378.200	378.200
144	26111801-002	Correa de aire Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	42.700	42.700
145	26111801-003	Correa de alternador Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	42.700	42.700
146	26111801-003	Correa de alternador Hyundai	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	54.900	54.900

ALEJANDRO BUÓN

147	26111801-003	Correa de alternador Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	483.120	483.120
148	26111801-005	Correa dentada larga VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	170.800	170.800
149	26111801-005	Correa dentada larga Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	183.000	183.000
150	31171503-002	Cojinete Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	170.800	170.800
151	31171503-002	Cojinete Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	1.000.400	1.000.400
152	26111703-002	Bateria automovil VW	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	439.200	439.200
153	26111703-003	Bateria para camioneta Nissan	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	542.900	542.900
154	26111703-004	Baterias para camion Hino	Unidad	UNIDAD	1	zwz	China	793.000	793.000
				Lote 1				Precio Total	**56.082.180**

El monto mínimo del **LOTE N° 1** del presente contrato asciende a la suma de Guaraníes **40.000.000** (Cuarenta millones) y el monto máximo es de Guaraníes **80.000.000** (Ochenta millones).----------

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: Calle Boquerón N° 320 E Ciudad de Filadelfia.-

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: Ejecutivo Municipal.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 %(Diez por ciento) del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir

LIC. ALEJANDRO BELLON

aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Filadelfia, República del Paraguay, a los **02 (dos)** días del mes de **Junio** del año dos mil diecisiete.-

Lic. ALEJANDRO BELLON
Presidente
AUTOMOTIVE S.A.I.E.

ALEJANDRO BELLON
PROVEEDOR

HOLGER BERGEN HOOTS
CONTRATANTE